



Lights and Sounds Racer™

model/modèle/modelo #402 #403

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1.) This device may not cause harmful interference, and
- 2.) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Register this product at www.radioflyer.com/register
for a chance to win a Free Radio Flyer product!

(One winner selected every month!)

Thank you for your purchase. If you have any questions or comments, please visit the customer service section of our website:

Merci d'avoir acheté notre produit. Si vous avez des questions ou commentaires, veuillez référer notre site web dans la section de service à la clientèle:

Gracias por su compra. Si tiene preguntas o comentarios por favor visite la sección, servicio al cliente de nuestro website:

www.radioflyer.com

Or phone / ou composez le / o llame al 1-800-621-7613

Available weekdays 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.

Please keep this sheet for future reference.

Disponible sur semaine de 8:00 heures 17:00 heures.

Veuillez garder cette feuille comme référence.

De lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. CST.

Por favor retenga esta copia para futura referencia.

Radio Flyer Inc. / 6515 West Grand Ave. / Chicago, IL 60707

fax: 773-637-8874

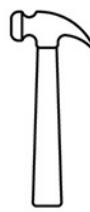
The Original Little Red Wagon™ - Since 1917

1

Required:

Nécessarie:

Requeridas:

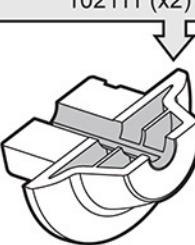
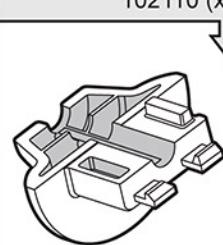
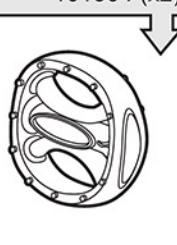
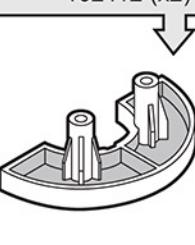
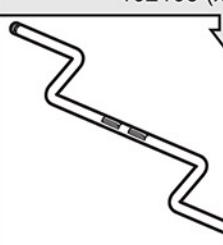
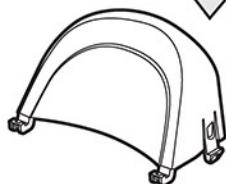


2

102097 (x1)

102103 (x1)

100377 (x1)



102099 (x1)

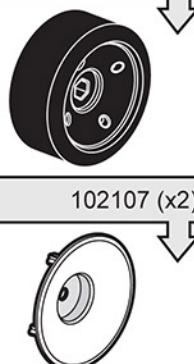
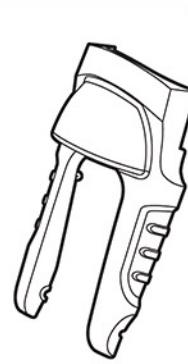
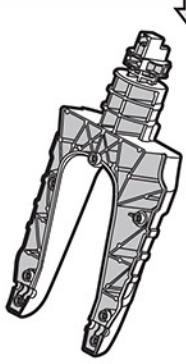
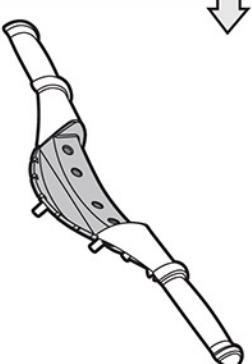
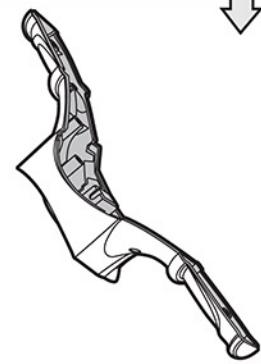
102098 (x1)

102102 (x1)

102101 (x1)

103270 (x1)

102108 (x2)



102107 (x2)

3

102117 (x14)

100209 (x4)

102115 (x2)

102114 (x2)

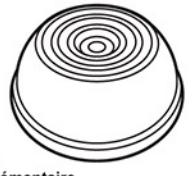
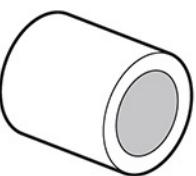
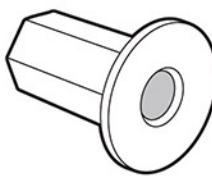
102116 (x3)



#8 x 0.75"



#8 x 1.5"



1 Extra
1 Supplémentaire
1 Adicional

! If you find extra hardware items, please dispose of them and keep them away from small children.

Si vous avez de éléments en surplus, rangez-les dans un endroit sûr, à l'abri des bambins.

Deshacerse de la ferretería que le sobre, manteniéndolo fuera del alcance de los niños.

4

CAUTION:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
This package contains small parts which, before assembly, present a choking hazard to children under the age of three. Care should be taken during unpacking and assembly to insure that all small parts and plastic bags are accounted for and kept out of the reach of children. All fasteners should be fully tightened.

!

ATTENTION:

ASSEMBLAGE REQUIS PAR ADULTE.
Cet emballage contient de petites pièces qui, avant l'assemblage, présentent un danger potentiel de suffocation avec les enfants âgés de moins de trois ans. Prendre les précautions nécessaires au cours du déballage et de l'assemblage afin de garantir que toutes les pièces et sacs en plastique ont été incluses et tenues à l'écart des enfants. Toutes les attaches devraient être bien serrées.

!

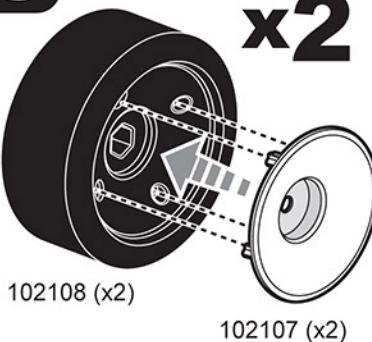
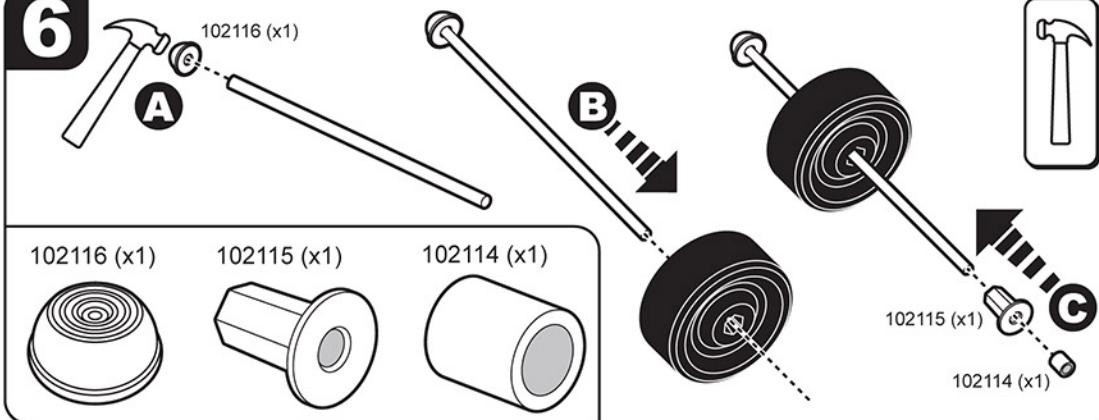
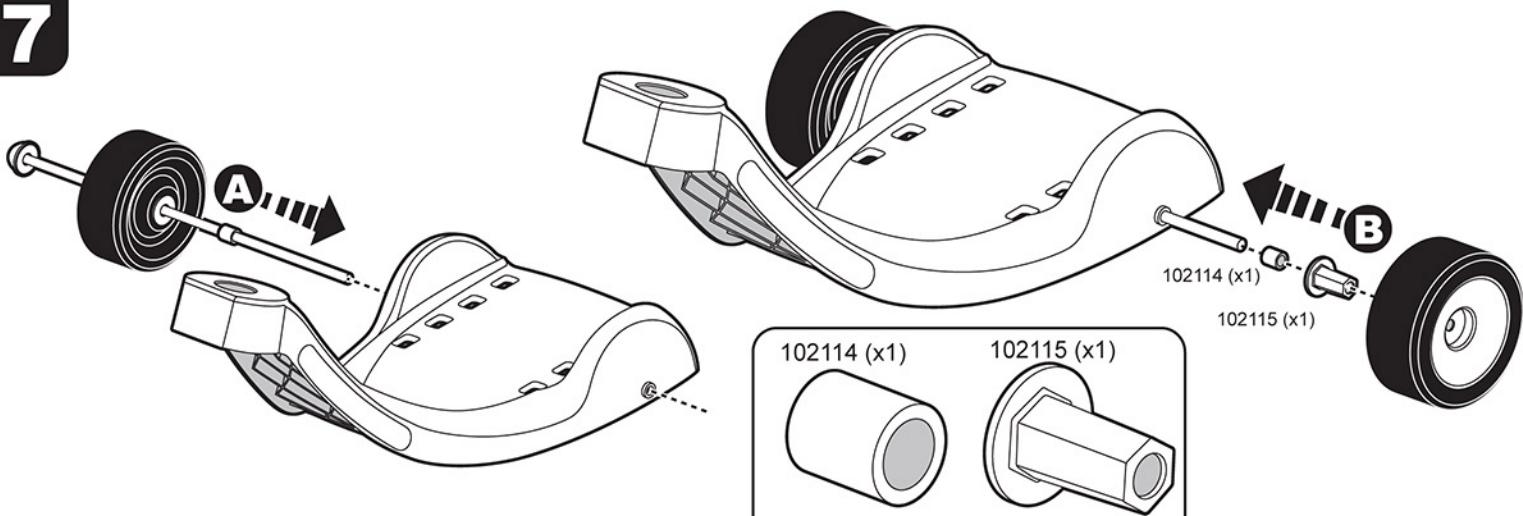
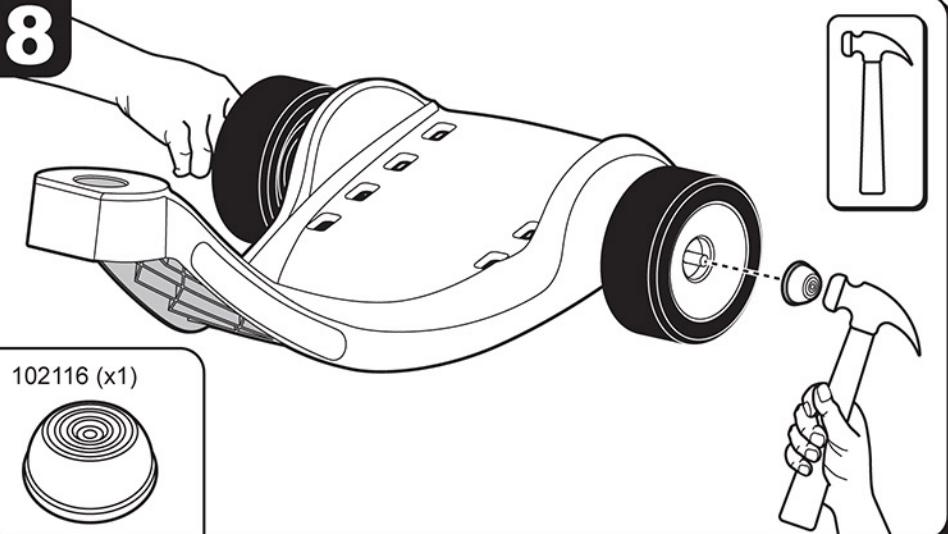
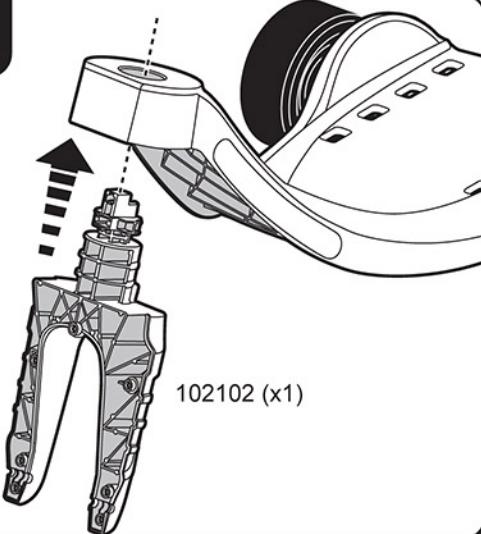
PRECAUCIÓN:

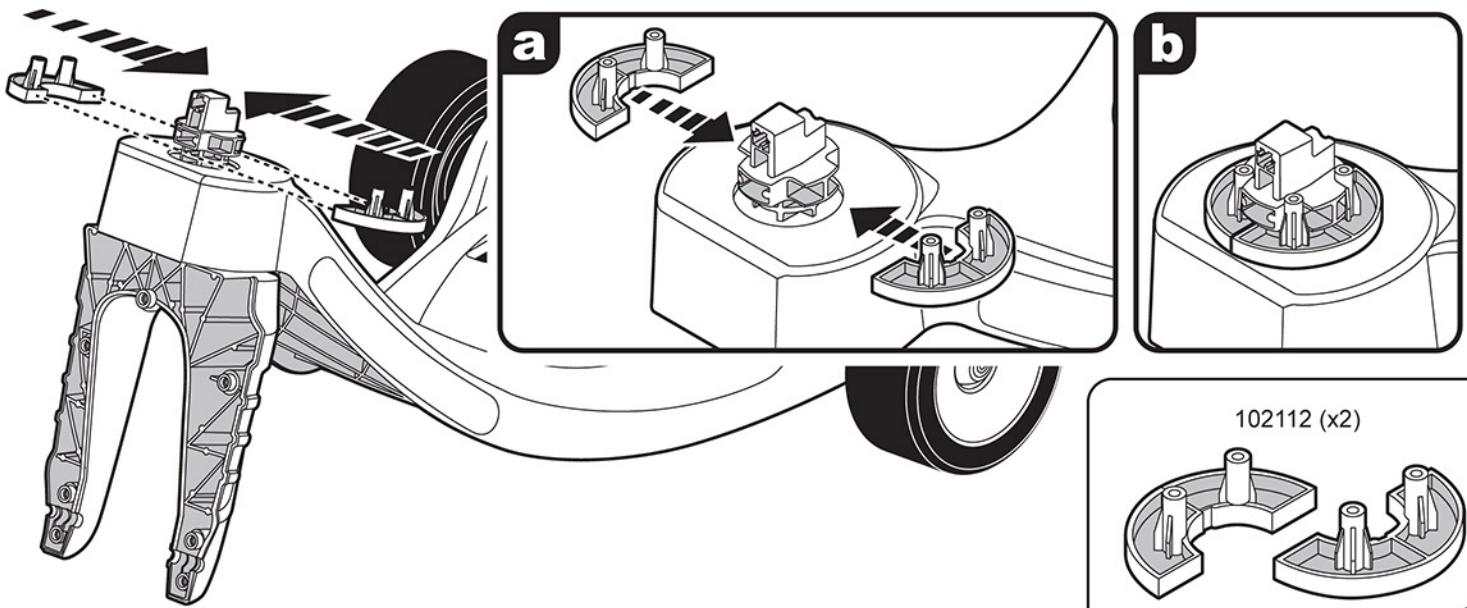
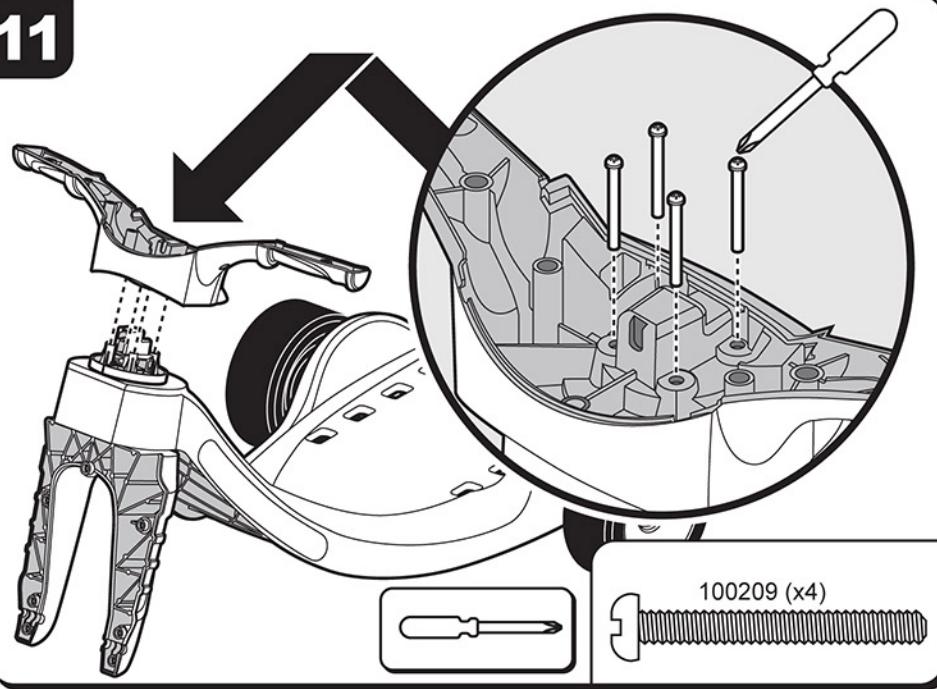
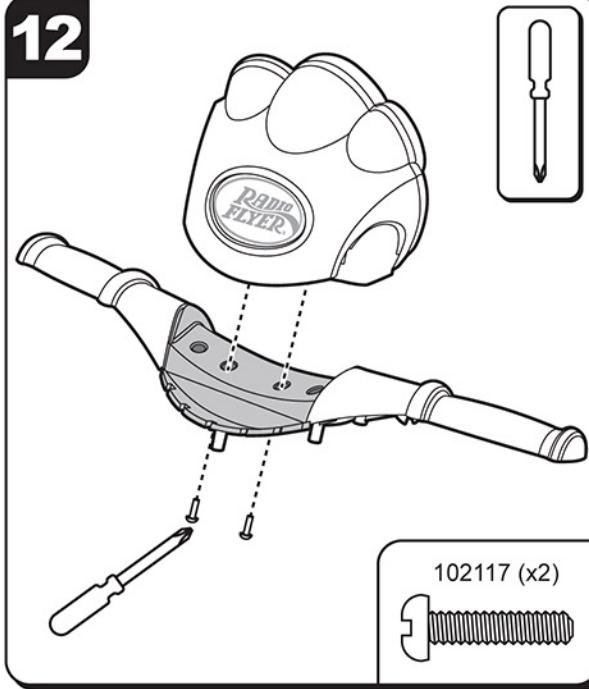
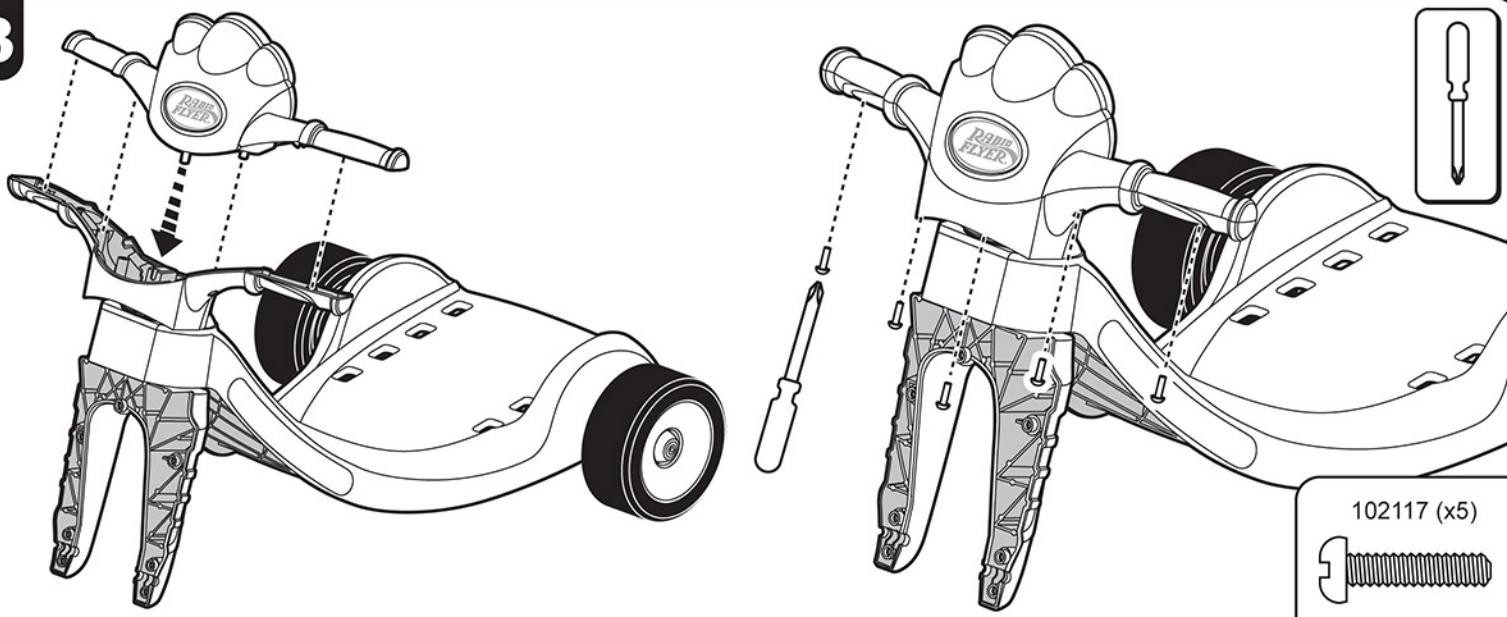
MONTAJE REQUERIDO POR ADULTOS.
Este paquete contiene pequeñas piezas que, antes del montaje, presentan un peligro potencial de asfixia para niños de menos de tres años de edad. Se debe tener todas las piezas pequeñas y bolsas plásticas fuera del alcance de los niños. Todos los seguros deben ser apretados completamente.

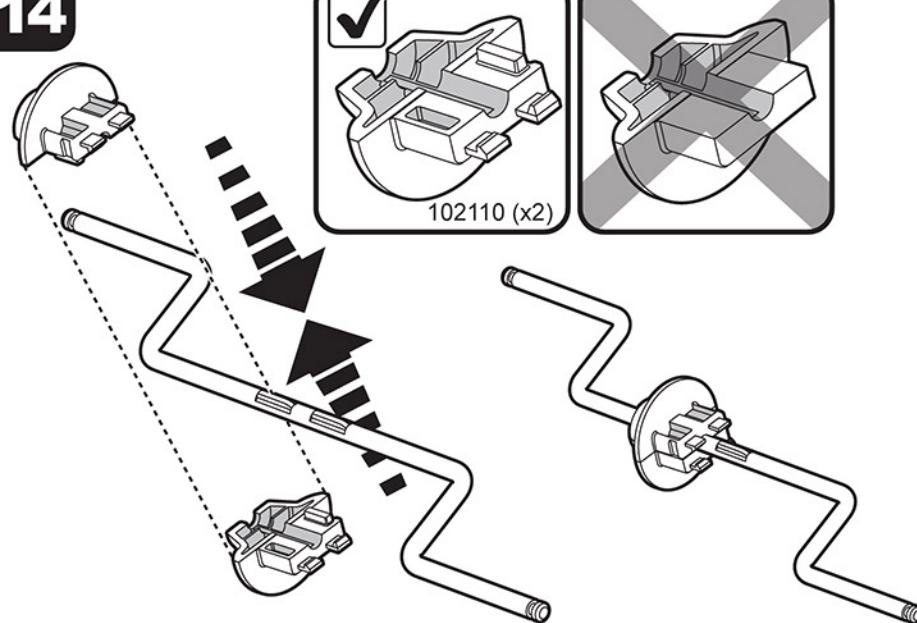
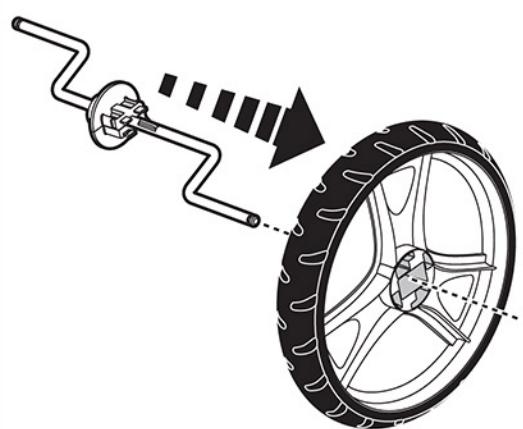
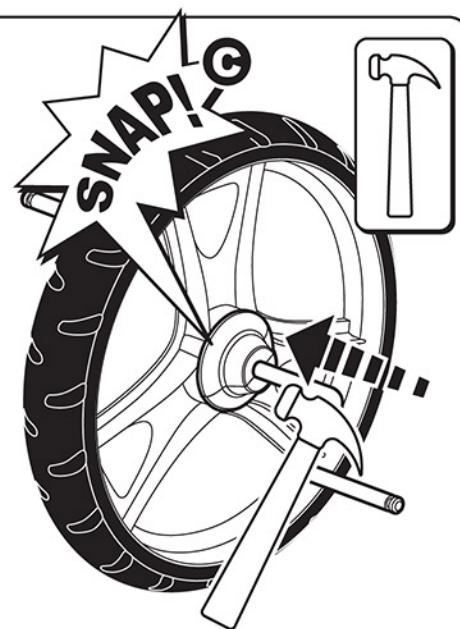
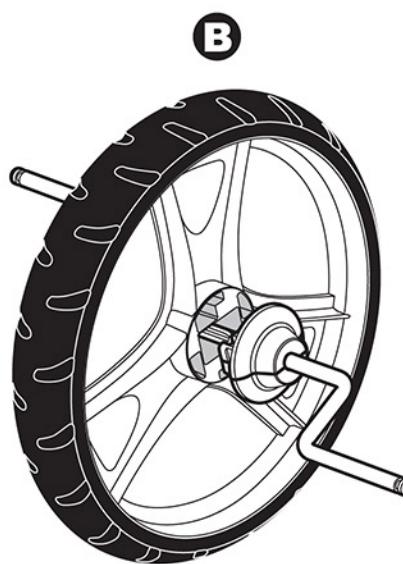
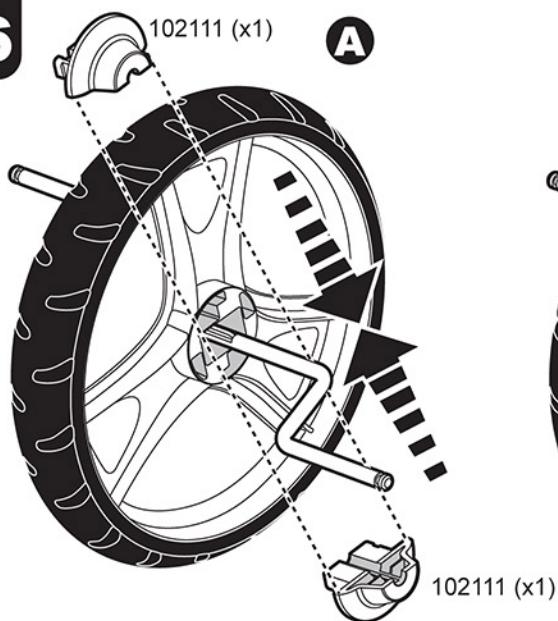
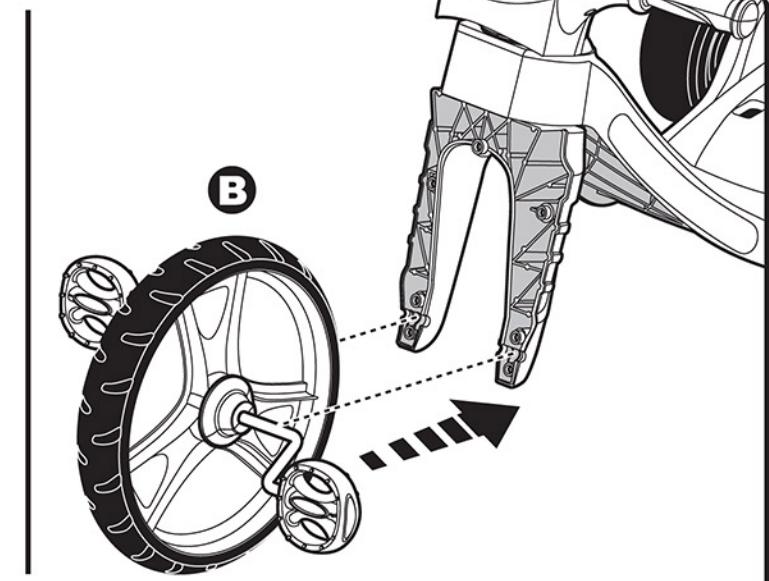
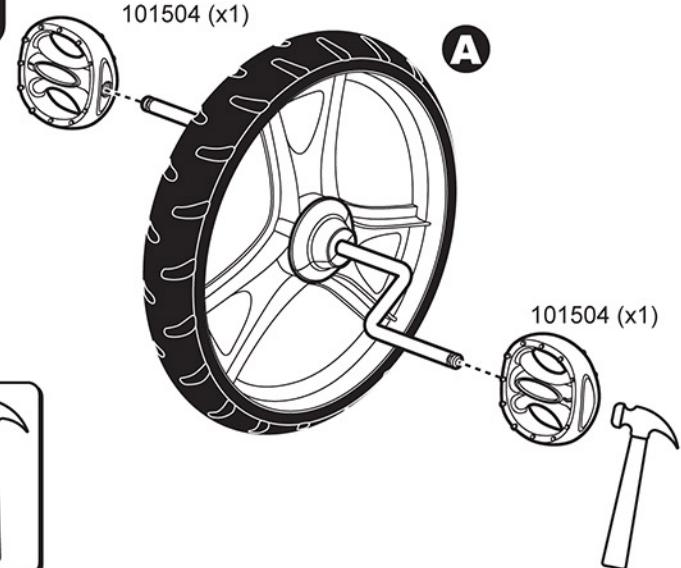
Please keep instructions for future reference.

Veuillez garder les instructions comme référence aux besoins.

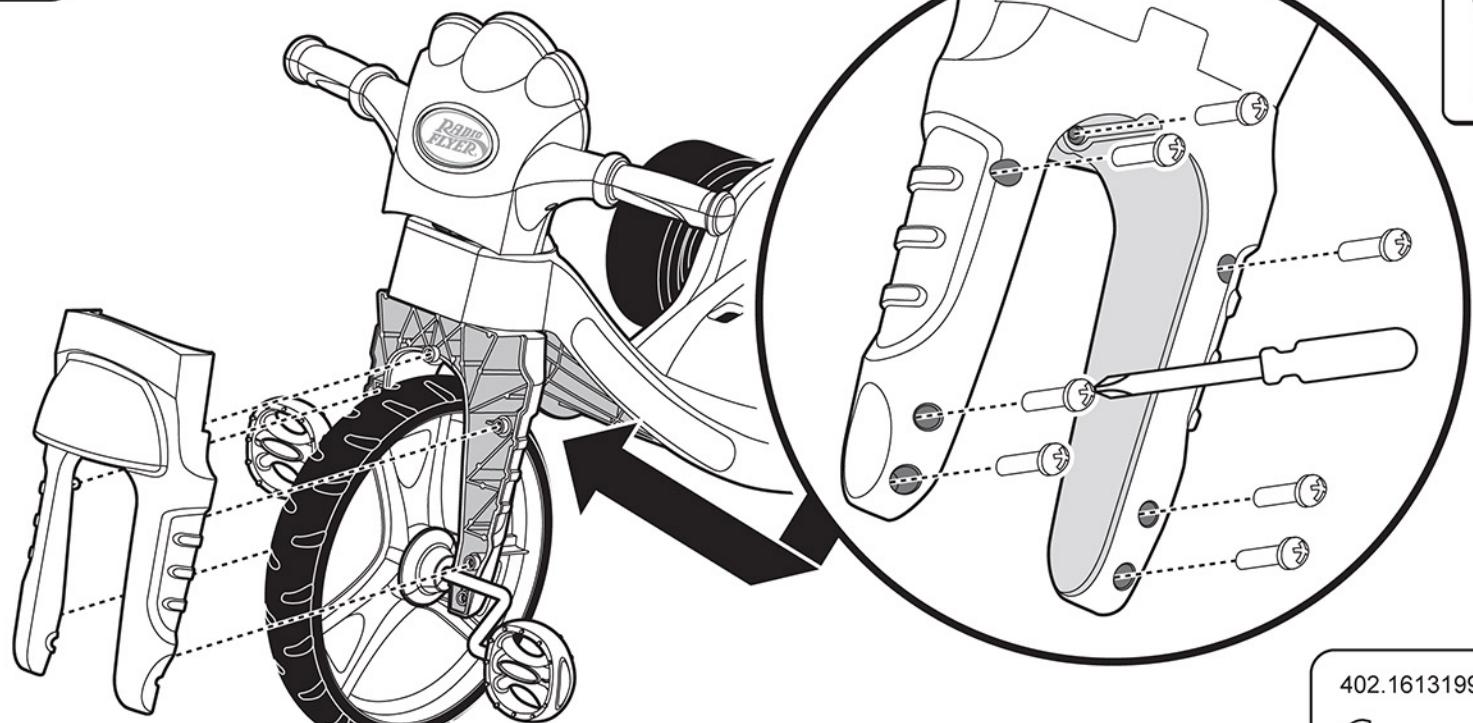
Mantenga por favor las instrucciones para la referencia futura.

5**x2****6****7****8****9**

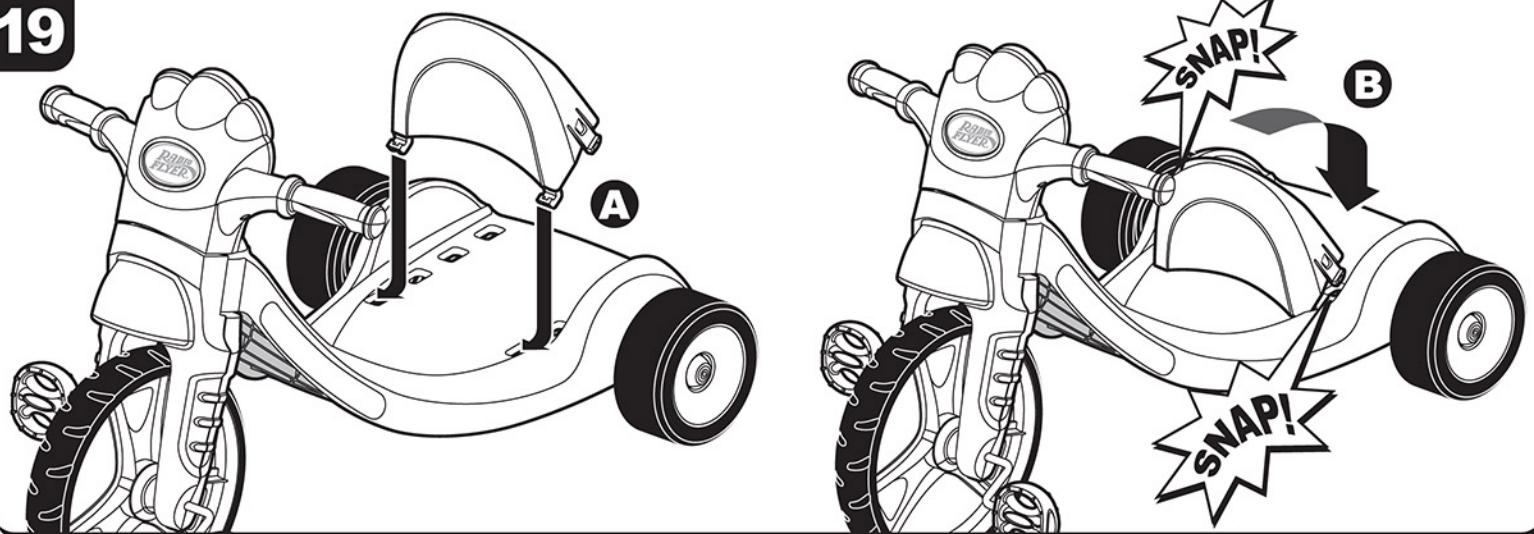
10**11****12****13**

14**15****16****17**

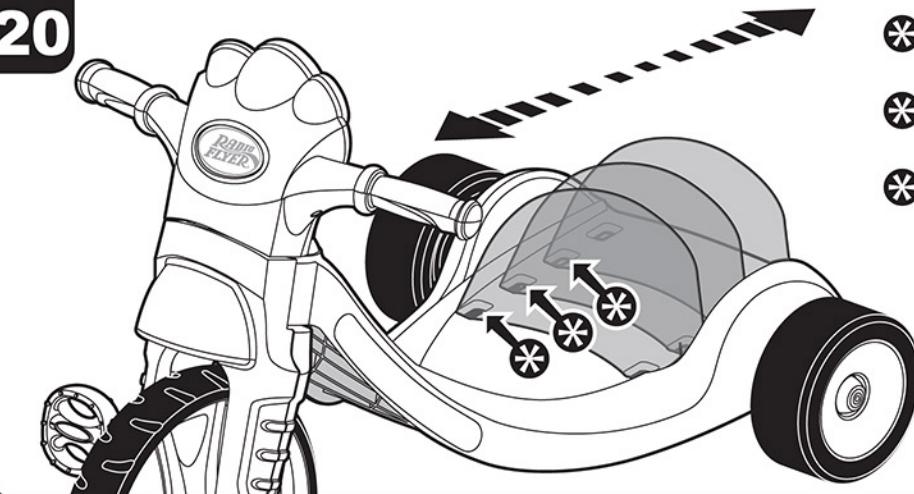
18



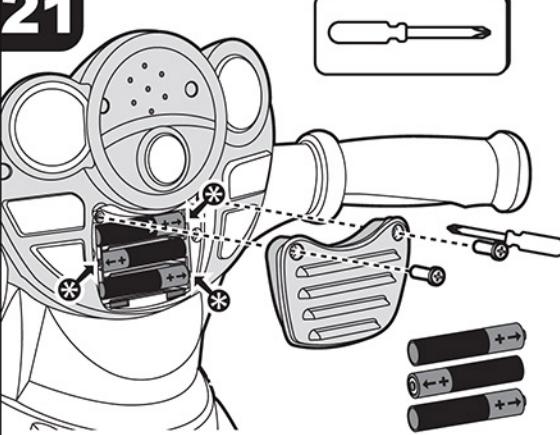
19



20



- ✿ SEAT IS ADJUSTABLE - Select the most comfortable position for your child.
- ✿ ASSEYEZ EST RÉGLABLE - choisissez la position la plus confortable pour votre enfant.
- ✿ ASINETE ES AJUSTABLE - seleccione la posición más cómoda para su niño.



• Declaración FCC (sólo en EE.UU.)

Este equipo ha sido probado y cumple con los Límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar una energía de radio frecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar una interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que dicha interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina para la recepción de televisión o radio, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, el usuario debe tratar de corregir la interferencia por una o más de las siguientes

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Solicitar ayuda al representante o a un técnico experimentado de radio/TV.

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Requires 3 "AAA" (called LR3 in some countries) batteries. Install new batteries as shown in the polarity diagram(+/-) inside battery compartment.

Fonctionne avec 3 piles "AAA" (LR3). Mettre de nouvelles piles comme indiqué sur le diagramme de polarité (+/-) à l'intérieur du compartiment.

Funciona con pilas 3 AAA-LR3. Coloque las pilas nuevas siniñendo el diagrama de polaridad (+/-) que se muestra dentro del compartimento para las baterías.

• FCC Statement (U.S. Only)

This equipment has been tested and found to comply with the Limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

• Déclaration de la FCC (É.-U. uniquement)

Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut provoquer des interférences dans les communications radio. Il n'existe cependant aucune garantie qu'une installation particulière ne produira pas d'interférences. Si cet équipement produit une interférence nuisible à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant et en allumant le matériel, il est recommandé à l'utilisateur de prendre les mesures suivantes pour éliminer l'interférence :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Consulter le vendeur ou un technicien expérimenté en radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

MISE EN GARDE : Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner ce matériel.

CAUTION: To avoid battery leakage

- DO NOT incinerate used batteries.
- DO NOT dispose of batteries in fire.
- DO NOT mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- DO NOT use rechargeable batteries.
- DO NOT recharge non-rechargeable batteries.
- DO NOT short-circuit the supply terminals.
- Different types of batteries should not be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Exhausted batteries should be removed from the toy.
- Dispose of batteries safely.

ATTENTION: Pour éviter les fuites

- NE PAS incinérer les piles usagées.
- NE PAS brûler les piles.
- NE PAS mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables (nickel-cadmium).
- NE PAS utiliser des piles rechargeables.
- NE PAS recharger des piles non-rechargeables.
- NE PAS court-circuiter les points de livraison.
- Sólo baterías del tipo mismo o equivalente como recomendado deberán ser utilizadas.
- Las baterías agotadas deberán ser quitadas del juguete.
- Jetez les piles avec précaution.

PRECAUCIÓN: Para evitar que las pilas se descompongan

- NO incinerar las pilas usadas.
- NO exponga las pilas usadas al fuego.
- NO mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc carbono) o recargables (niquel cadmio).
- NO utilice pilas recargables.
- No recarge pilas no recargables.
- No haga corto circuito en las terminales.
- Los tipos diferentes de pilas no devrían pasarse mezclados.
- Seúlennet las pilas de tipo pareil ou équivalent comme recommandé va être utilisé.
- Les pilas épuisées devraient être enlevées du jouet.
- Elimine las pilas de manera segura.

Batteries to be inserted with the correct polarity.

Les piles être insérées avec la polarité correcte.

Las baterías para ser metidas con la polaridad correcta.

⚠ WARNING: TO AVOID SERIOUS INJURY:

For ages 2 to 5 years.

- Continuous adult supervision required.
- Never use near motor vehicles.
- Never use near streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways;
- Always wear shoes when using the tricycle.
- Allow only one rider.
- We recommend riders always wear a properly fitted helmet that complies with U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Standard 16 CFR 1203.
- Maximum Weight: 49 lbs (22.2 kg).
- Make certain that anyone who uses this tricycle has been fully instructed in its operation.
- Ensure that an adult has followed the assembly instructions to ensure the tricycle is assembled properly.
- Do not step or ride on rear frame.

⚠ AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE:

Pour les enfants ages entre 2 et 5 ans.

- La surveillance d'un adulte est requise en tout temps.
- Ne jamais utiliser près des véhicules à moteur.
- Ne jamais utiliser à proximité des rues, des piscines, des collines, des escaliers ou des passages en pente.
- Toujours porter des chaussures pour l'utilisation du tricycle.
- Un seul utilisateur à la fois.
- Tout utilisateur doit porter un casque protecteur approprié conformément au règlement 16 CFR 1203 de l'U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC).
- Poids maximum: 22.2 kg (49lbs).
- Veuillez vous assurer que tout utilisateur de ce tricycle reçoit.
- S'assurer qu'un adulte suit les instructions de montage afin d'assurer un assemblage correcte.
- Pas l'étape ou voyager dans du cadre postérieur.

⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

Para niños de 2 a 5 años.

- Se requiere la supervisión continua de un adulto.
- Nunca utilice cerca de los vehículos de motor.
- Nunca utilice cerca de calles, piscinas, colinas, escaleras o cocheras con bajada.
- Siempre usar zapatos cuando se utilice el triciclo.
- Sólo puede llevar a un niño.
- Se recomienda que el conductor utilice siempre un casco adecuado que cumpla con el estándar 16 de código federal de regulaciones 1203, de la Comisión de seguridad de productos para el consumidor (CPSC) de Estados Unidos.
- El peso máximo: 22.2 kg (49lbs).
- Asegúrese de que la persona que use este triciclo este bien informado de su operacion.
- Seguir las instrucciones de ensamble para asegurarse de que el triciclo este propia mente armado.
- No da un paso ni cabalga en del marco trasero.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. Oil or grease moving parts periodically. 2 Check nuts and bolts often and tighten if necessary. Make certain hand grips are in place. 3. Any parts showing evidence of wear should be replaced immediately. 4. Follow closely the assembly instructions pertaining to the proper adjustment of handle bar and seat. 5. It is the responsibility of the adult who assembles this tricycle to properly install all parts included in the factory sealed shipping carton and to make adjustments to the functional parts such as handle bar and seat when necessary. These instructions are valuable. It will assure your being able to obtain proper parts service at all times. We suggest you keep it with other valuable papers.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

1. Lubrifiez les pièces mobiles périodiquement. 2. Vérifier les filets et boulons régulièrement et serrer si nécessaire. Assurez-vous que les poignées sont bien en place. 3. Toutes pièces usées avec une apparence de faiblesse devraient être rem-placées au plus tôt. 4. Suivre les instructions d'assemblage concernant les ajustements pour les poignées et le siège. 5. C'est la responsabilité de l'adulte qui monte le tricycle d'installer toutes les parties contenues dans la boîte fermée hermétiquement de façon appropriée et de faire les ajustements nécessaires aux pièces telle que les poignées et le siège. Ces instructions sont importantes et vous aideront à obtenir des pièces appropriées en tout temps. Nous vous suggérons de garder ces instructions avec autres papiers de valeur comme référence.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

1. Lubricar todas las piezas móviles periódicamente con aceite o grasa. 2. A menudo examinar los tornillos y las tuercas apretándolos cuando sea necesario. Asegúrese también de que los punos estén siempre en su sitio correcto. 3. Reemplazar inmediatamente toda pieza que muestre evidencia de desgaste excesivo. 4. Seguir cuidadosamente las instrucciones de armado respecto a la debida graduación del manubrio y el asiento. 5. Es la responsabilidad del adulto que va armar el triciclo de instalar apropiadamente todas las partes incluidas en la caja sellada de fabrica y hacer los ajustes necesarios del manubrio y el asiento cuando sea necesario. Estas instrucciones son valiosas, aseguran de que usted pueda obtener apropiado servicio de piezas en todo momento. Le sugerimos que mantenga las instrucciones con sus otros papeles valiosos.